

大学英语写作

句句通

PRACTICAL MANUAL OF WRITING FOR COLLEGE STUDENTS

上海交通大学出版社

大学英语写作句句通

Practical Manual of Writing for College Students

主 编 魏 云 费 佳 副主编 姚志华 顾 斌 朱 云 吴小静 编 者 魏 云 费 佳 王 青 李 立

上海交通大学出版社

内 容 提 要

本书联系学生的生活、学习实际,旨在对大学生的写作实践给予实际的帮助和指导。本书按照文体分章节,各个章节分类详尽,以句子为单位,中英文对照,方便大学生按需查询。本书选材广、主题新、针对性强,其中部分内容选自全国大学生四、六级英语考试。此外,本书的特色在于分类明确详尽,并且提供写作相关词汇,方便学生参考记忆,是一本提高写作技巧,帮助临考备战的参考书。

图书在版编目(CIP)数据

大学英语写作句句通/魏云、费佳主编. —上海:上海 交通大学出版社,2007 ISBN 978-7-313-04516-4

I.大... □.①魏...②费... □.英语—写作— 高等学校—自觉参考资料 Ⅳ. H315 中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 080791 号

大学英语写作句句通

魏云 费佳 主编

上海交通大学出版社出版发行

(上海市番禺路 877 号 邮政编码 200030)

电话:64071208 出版人:韩建民

昆山市亭林印刷有限责任公司 印刷 全国新华书店经销 开本:787mm×960mm 1/16 印张: 17.75 字数:460 千字 2007 年 1 月第 1 版 2007 年 1 月第 1 次印刷

印数:1-5050

ISBN 978-7-313-04516-4/H·890 定价:28.00元

版权所有 侵权必究

前 言

作文如做人,言为心声,情以感人。英语写作能力反映学生英语综合应用能力。 写作有助于阅读能力,锻炼逻辑思维能力,促进英语表达能力,提高使用英语语言的 准确性。

作为 21 世纪人才必备的一项技能,英语写作能力日益受到重视。写作源于生活,没有生活就没有创作源泉。一个大学生要热爱生活,过丰富有意义的生活,才能写出丰富多彩的好文章。

近年来,关于英语写作的教材和辅导书层出不穷,其中有相当多的一部分选用材料过时单调,实用性不强,忽略我国英语学习者的具体情况和实际英语水平。根据目前新形势发展的需要和中国学生学习英语的特点,我们编写了《大学英语写作句句通》。

本书从大学生的写作实际出发,取材于大学生的生活、学习和思想,按照教育部最新颁布的《大学英语课程教学要求》对写作能力的要求以及全国大学生四、六级英语考试写作要求选材编排,旨在对大学生的写作实践给予实际的帮助和指导。

本书具有以下几方面的特点: (1)按照文体全书分为描写文、记叙文、说明文、议论文、应用文、论文摘要等共七个章节。 (2)各个章节分类明确详尽,汇集了大量的各个文体分类相关语句,所选用的语句贴近大学生生活、学习和思想实际。 (3)编排时将相关词汇列在书页一侧,方便学习者查阅参考、记忆背诵,让学生掌握更多的相关词汇和表达方法,为写作实践打下坚实的基础。

在本书的编写过程中,我们参考选用了一些写作书籍,在此向原作者表示衷心的感谢。编写中错误、疏漏之处在所难免,敬请各位读者和同行不吝赐教。

编者

2005年6月

〇 目 录

公司艦 章一戰

- Ó
- 1. 人物描写
- 2. 心情描写 16
- 3. 动植物描写
- 4. 景物描写 36
- 5. 气候描写 47
- 6. 季节描写 54

第二章 强舰攻

- 1 校园生活 67
- 2 童年趣事 93

第三章 锐明文

- 1. 方位 68
- 2. 距离 值

3. 度量 115

- 4. 数量 116
- 5. 图表说明 12
- 6. 科普知识 123
- 7. 顺序 127
- 7. 产品说明 129
- 8. 组织介绍
- 9 运动与竞技
- 10. 游览 138
- 11 校园生活 16

跨四章 应用文

- 1. 书信 70
- 2. 商业信函 19

108

- 3. 简历/留学个人 自述 **4**
- 4 启示/通知 217
- 5. 便条 🐠
- 6. 商业报告 219
- 7. 备忘录 223
- 8. 会议记录 23
- 9. 证明 238

第五章 歌始立

- 1. 说明、分析现象
- 2. 列举、批驳观点
- 3. 分析优点、缺点
- 4. 表明看法、归纳总结 36

5. 相关用语



6. 热点话题



野鼠交给 章允戬

写领



- 1. 论文题目 265
- 2. 引言 265
- 3. 方法 266
- 4. 结果 268

舞七章 写保考试加分句



主要参考书目 278



第一章 描写文

1 人物描写

体态

- Nancy is 5.7 feet tall, weighs about 132 pounds.
 南茜身高 5.7 英尺,体重约 132 磅。
- He is five feet and six.
 他身高5英尺6英寸。
- He <u>is all of six feet tall</u>.
 他身高足有6英尺。
- He <u>is far and away taller than</u> the other boys in his class.
 他比班里其他的男生高得多。
- He weighs (at) 70 kilograms.
 他体重 70 公斤。
- His waist measures 20 inches round.
 他腰围约 20 英尺。
- He is stout.
 他长得结实。
- The young man has <u>broad shoulders</u>.
 这个青年男子肩膀宽宽的。
- My grandpa is very <u>tall</u> and <u>looks strong</u> although in his seventies.

我的祖父尽管已经70多岁了,但他很高看上去很健壮。

- Cindy is plum / well-rounded. 辛迪很丰满。
- The young lady is very <u>slim</u>. 这个年轻的女士很苗条。
- Kelly is very thin, of middle height with bright eyes. 凯丽身材苗条,中等个子,有一双明亮的眼睛。
- He is of strong constitution.
 他很结实。
- She manages to keep her figure so beautiful.
 她努力保持好身材。

figure 身材 stature 身高 dwarf 侏儒 tall of stature 高个 medium height 中等身材 lean 瘦的 plump 丰满的 slim 苗条的 overweight 过重的 slender 身材苗条的 slight 身材苗条的 full figure 丰盈的体态 curvaceous 有曲线美的 muscular 肌肉发达的 ... of proportional build 身材 匀称的 husky 膀阔腰圆的 beer belly 啤酒肚 potbelly 大腹便便 potbellied 大腹便便的 big-bellied 大腹便便的 skin and bones 瘦的皮包骨的 a bag of bones 骨瘦如柴的人 skeleton 骨瘦如柴的人 bony 瘦骨嶙峋的 long-legged 腿长的 leggy 腿长而美的 duck-legged 短腿的 bowlegged 罗圈腿的 lame 瘸的 hunchbacked 驼背的 bow-backed 驼背的 round-backed 驼背的 doddery 老态龙钟的

- My good friend is a <u>tall and thin</u> girl.
 我的好朋友是一个高挑苗条的女孩。
- He is tall and slim with a friendly smile on his lovely face.
 他个高,细长,可爱的脸上带着善意的微笑。

年龄

- She <u>is a 12-year-old</u> girl. 她是一个 12 岁的女孩。
- The little girl, named Zhang Li, <u>aged 12</u>, is wearing a red dress today.
 那个名叫张力的女孩,12岁,今天穿了一条红裙子。
- The boy <u>is</u> thirteen years <u>old.</u> 文个男孩 13 岁。
- He is a boy of thirteen years old / a thirteen-year-old boy.
 他是一个 13 岁的男孩。
- He is in his twenties (thirties, fifties).
 他 20/30/50 多岁。
- She is in middle age. / She is a middle-aged woman.
 她是个中年妇女。
- He doesn't look a year over fifty at the outside.
 他外表看起来最多不超过 50 岁。
- He is <u>over</u> 50 years old.
 他 50 多岁了。
- He is an <u>elderly</u> man.
 他上了年纪了。
- My aunt retired at the age of fifty.
 我姨妈 50 岁退休了。
- He is the <u>same age as</u> me but he looks much younger.
 他和我一样年纪,但看上去比我年轻。
- He is five years <u>junior/senior to</u> me.
 他比我小/大5岁。

面貌

- The little girl has pleasing features.
 这个小女孩相貌讨人喜欢。
- Her eyes are <u>dark</u>, her hair <u>short</u>.
 她有一双黑黑的眼睛,留着短发。
- She is a pretty girl, with a small face, and round, black eyes. 她很漂亮,脸盘小小的,眼睛又圆又黑。

manner 风度,举止 demeanour 举止 behaviour 行为举止 bearing 举止,姿态 impressive-looking 仪表堂堂 dignified in appearance 仪态 端庄 easy in manner 举止大方 refined in manner 举止文雅 natural and graceful 落落大方 majestic-looking 威风凛凛 imposing appearance 气宇轩 attitudinize 装模作样 strike and attitude 装腔作势 coquetry 弄姿作态 dull-looking 呆头呆脑 frivolous behaviour 举止轻浮 skittish behaviour 举止轻浮 affectedly shy 扭扭捏捏 affected manners 举止造作

minor 未成年人 youth 青年 adult 成年人 elderly 已过中年的人 newborn 刚出生的 adolescent 青春期的 middle-aged 中年的 retired 退休的 newlywed 新婚的人

head 头 hair 头发 forehead 前额 mouth 嘴 brows 眉毛 neck 脖子 tooth 牙齿

- She's a <u>round-faced</u> girl <u>wearing a pair of near-sighted glasses</u>.
 她圆脸,戴着—幅近视眼镜。
- She is a nice girl with dark hair and bright blue eyes.
 她是个漂亮女孩,黑发碧眼。
- The girl with single-fold eyelids had plastic surgery to make them double folded.
 这位单眼皮的姑娘接受外科整形手术,做了双眼皮。
- She wears contact lenses.
 她带隐形眼镜。
- She bound up her hair in a large handkerchief.
 她用一条大手帕把头发扎起来。
- Her hair is <u>long and curly</u>. 她的头发又长又卷。
- She is a <u>fair-haired</u> girl.
 她是个金发女孩。
- She has long black hair, reaching down to her waist.
 她有一头长及腰部的黑发。
- She wears a lot make-up.
 她化着浓妆。
- Lily's face <u>is covered with freckles</u>. 莉莉的脸上长满了雀斑。
- My sister has <u>a pointed chin</u>.
 我的妹妹有个尖下巴。
- Her <u>rosy cheeks</u> / <u>rosy lips</u> wear a faint smile.
 她红润的双颊/红润的嘴唇挂着淡淡的微笑。
- Her skin is smooth/ rough.
 她皮肤光洁/粗糙。
- Although she is in her fifties, she has a young girl's tender skin.

尽管她已经50多岁了,她的皮肤如年轻姑娘一样细嫩。

- Although she is in her twenties, she is beginning to get wrinkles round her eyes because of the heavy burden of life.
 尽管她才 20 多岁,由于生活的重负,眼睛周围已经开始长皱纹了。
- The boy is knockout.
 这个男孩很帅。
- He is a <u>handsome</u> young man.
 他是一个英俊的小伙子。
- He is of delicate of feature. /delicate features.

cheek 脸颊 evelash 睫毛 evelid 眼皮 moustache 胡须 whisker 颊髭 beard 须 freckles 雀斑 wrinkles 皱纹 Roman nose 鹰钩鼻 double chin 双下巴 throat 喉咙 neck 颈 shoulder 肩膀 arm 手臂 elbow 肘 wrist 手腕 thigh 大腿 knee 膝 hand 手 leq 腿 shin 小腿 foot 脚 heel 脚跟 ankle 脚踝 sole 脚掌 face 面羽. look 面容 visage 面容 countenance 面容,面目 features 相貌 appearance 外貌,容貌 complexion 面色,肤色 round face 圆脸 square face 方脸 pockmarked face 麻脸 moonfaced 圆脸的 horsefaced 脸长难看的 smooth-faced 脸光光的,无胡

须的

他容貌清秀。

- He has a <u>square face / a round face</u>, wide eyes and a big nose.
 他长着方方/圆圆的脸,大大的眼睛和一个大鼻子。
- His hair is <u>soft</u> but often <u>in disorder</u>.
 他的头发软软的,但经常乱糟糟的。
- Tom has <u>dark hair and light skin</u>.
 汤姆有着一头黑发,皮肤白皙。
- Tom has <u>curly hair</u>, <u>blue eyes</u> <u>with broad shoulders</u>. 汤姆券发,蓝眼睛,宽肩膀。
- He has <u>sunken cheeks / eyes</u>.
 他双颊/双眼凹陷。
- He has thick / heavy eyebrows.
 他眉毛粗粗的。
- The man has a <u>flat / pointed / hooked nose</u>.
 他长着一个扁/尖/鹰钩鼻子。
- He has thick / thin hair.
 他头发浓密/稀疏。
- My uncle is a middle-aged man with a high nose and a beard. 我的叔叔是个高鼻梁、留胡须的中年人。
- My father is <u>severe looking</u>, with <u>keen expressive eyes</u>. 我的父亲外表严肃,眼睛锐利,富有表情。
- My math teacher is a <u>round-faced</u>, <u>long-legged</u> man and he has <u>dark hair and dark eyes with a scar on</u> his face.
 我的数学老师是个圆脸、长腿的男人,黑发,黑眼睛,脸上有一块疤。
- My grandpa is in his seventies. His <u>black hair now has gone</u> gray.

我的祖父70多岁了,他的黑发已经变得花白了。

• His <u>sunken eyes</u> / <u>cheeks</u> indicate his <u>overwork</u> in the past month.

他凹陷的双眼/双颊表示他在过去的一月中过度操劳。

- When he smiles, his <u>neat / irregular</u> teeth show out. 当他笑起来的时候,露出了他整齐的/不整齐的牙齿。
- He has the seaman's rough skin. 他的皮肤像海员的皮肤一样粗糙。
- There are <u>deep wrinkles on</u> the old man's face.
 老人的脸上有深深的皱纹。
- My grandpa has a wrinkled / wrinkly face.
 我的祖父脸上布满皱纹。

regular features 五官端正 featured 面貌秀丽的 rosu cheeks 面色红润 high complexion 面色红润 ruddy 红润的 fair-complexioned 肤色白皙 sharp-featured 面部轮廓分明 good looks 美貌 chubby 丰满的,圆脸的 oval face 瓜子脸 look pale 面色苍白 sallow complexion 面色黄 look emaciated 面容消瘦 sallow and emaciated 面黄肌 痩 fair-haired 金发的 white-headed 白发的 grey-haired 头发灰白的 bald 秃头的 baldhead 秃子 hairless 秃头的,无毛的 dark-browed 浓眉的 bushy eyebrows 粗眉的 heavy features 浓眉大眼 delicate eyebrows 蛾眉 dashing eyebrows 剑眉 delicate features 眉清目秀

cockeyed 斜眼的

one-eyed 独眼的

blind 失明的

hollow-eyed 眼睛凹陷的

dove-eyed 慈眉善目的

eagle-eyed 目光炯炯的

double-fold evelids 双眼皮

flashing eyes 炯炯目光:

sharp-eyed 目光敏锐的

comely 好看的

bright-eyed 水汪汪的

4

- He knitted his brows in deep thought.
 他眉头紧锁,陷入沉思。
- He smiles broadly / smiles from ear to ear. 他满面笑容/眉开眼笑。
- He <u>raised</u> his eyebrows to show his surprise.
 他眉毛扬了扬,表示惊讶。
- He pulled a long face.
 他耷拉着脸。
- He wears a pair of thick glasses.
 他戴着一副深度眼镜。
- His hands and arms <u>cut and bruised</u>.
 他的手受伤了,肿起来了。
- These twins are <u>very much alike</u>.
 这对双胞胎很相像。
- He <u>has a strong resemblance to</u> his father.
 他很像他父亲。
- He <u>is</u> simply <u>a reflection of</u> his father.
 他长得和他父亲一模一样。

衣着

- The girl is simply clad.
 这个少女衣着朴素。
- She always <u>dresses causally in pink jackets</u> and navy blue jeans.

她穿着休闲随意,总是穿着粉红色的夹克衫和深蓝色的牛仔裤。

- She <u>is in</u> a short white coat, and a white apron <u>beneath</u> and spotted bow tie.
 - 她穿着洁白的短上衣,下面系一条白围裙,打上一条带花色斑点的蝴蝶结领带。
- She likes white. She always wears white.
 她喜欢白色,总是穿着白衣服。
- The woman <u>is always well-dressed</u> and <u>looks very fashionable</u>.
 - 这位女士总是衣着考究,打扮入时。
- She is wearing a V necked sweater.
 她穿着一件 V 领的套衫。
- My mother <u>is in</u> a pale blue skirt.
 我的妈妈穿着淡蓝色的衬衫。

pretty 漂亮的 handsome 英俊的 ugly 丑陋的 cute 可爱的 fair 白皙的 swarthy 黝黑的 narrow 窄的 broad 宽的

thrifty 节俭的 generous 慷慨的 happy 幸福的 pleasant 快乐的 cheerful 开朗的,快乐的 joyful 快乐的 polite 有礼貌的 honest 诚实的 hard-working 辛勤的 diligent 勤勉的,用功的 selfless 无私的 clever 聪明的 bright 聪明的,伶俐的 smart 机敏的,整洁的 intelligent 聪明的 straightforward 坦率的 independent 独立的 easy-going 随和的 humorous 幽默的 ambitious 雄心勃勃的 brave 勇敢的 courageous 有勇气的 stronghearted 勇敢的 lionhearted 非常勇敢的 heroic 英勇的,英雄的 daring 大胆的,勇敢的 high-spirited 勇敢的 soldierly 英勇的 venturesome 大 胆的,好冒险 的

- My brother today has a white T-shirt on.
 我的弟弟今天穿着白色的工作。
- The boy always wears jeans and has a hat on.
 这个男孩总是穿着牛仔裤,戴着一顶帽子。
- The little boy <u>is wearing a striped shirt</u>.
 这个男孩身穿条纹衬衫。
- He <u>is wearing</u> an open-necked shirt and has jeans on.
 他穿着一件开领衫和牛仔裤。
- He wears <u>a sweater underneath his coat</u>.
 他在上衣里面穿了一件毛衣。
- My father has a dark green shirt on.
 爸爸穿着墨绿色的衬衫。
- He was in his trousers and shirt, doing up his braces.
 他身穿背带长裤和衬衣。
- The most interesting thing about my father is the way he dresses. 我父亲最有趣的事是他的穿着方式。
- The general was in civvies.
 将军身着便服。
- He was in a military uniform.
 他穿着军装。
- They were all dressed alike in navy-blue serge with starched white colars.

他们穿着一样,都是浆着白领子的海军蓝校服。

 I was in a suit, with an old sweater round my shoulders and a cap on my head.

我穿着一套西装,肩上披着一件旧套衫,头上戴着帽子。

- He was well / neatly dressed.
 他衣着得体。
- The old gentleman wore a piece of decent clothes though he had come down in the world.
 这个老绅士穿着一件体面的衣服,尽管他已经贫困潦倒了。

品格

- She is a <u>nice</u> girl.
 她是个心地善良的女孩。
- Her mother is so <u>sweet</u>.
 她的母亲很体贴。
- Kate is <u>self-important / arrogant</u>!
 凯特很自大!

manful 勇敢的 audacious 大胆的 valorous 英勇的 valiant 勇敢的 dauntless 大胆的 decisive 果断的 bold 大胆的 resolute 果断的 unhesitating 不犹豫的 determined 坚决的 resolved 坚决的 strong-willed 意志坚定的 strong-minded 意志坚强的 firm 坚定的,刚强的 unbending 不屈不挠的 staunch 刚强的,坚定的 unyielding 坚强的 indomitable.不屈不挠的 fortitude 坚忍,刚毅 fortitudinous 坚忍的,刚毅的 stubborn 顽强的 tough 坚韧的 inflexible 坚定不移的 tenacious 顽强的 optimistic 乐观的 hopeful 充满希望的 carefree 无忧无虑的 happy-go-lucky 无忧无虑的 confident 有信心的 sanguine 乐观的 self-confident 自信的 spirited 精神饱满的 patient 耐心的 gentle 温和的 large-minded 度量大的 broad-minded 宽宏大量的 bighearted 慷慨的 largehearted 慷慨的 freehearted 慷慨的,坦白的

- She often gives people the impression of being a bit shy.
 她给人的印象总是有点腼腆。
- The best thing about her is her sense of humor.
 她最突出的地方是她的幽默感。
- She <u>is the kind of person</u> who prefers to think about things before she says something.
 她是那种说话前会先深思熟虑的人。
- She <u>has a wonderfully vivid imagination</u>. She <u>made up</u> lots of exciting stories.

她有着非凡的想像力。她编出许多令人兴奋不已的故事。

• When people first meet my mother they often think she is very strict. But when get to know her better they realize she, in fact, is very kind.

当人们初次见到我母亲时,总会以为她是个非常严厉的妈妈。 但当他们对她有了进一步了解后,就会意识到她实际上非常慈 祥。

- She <u>looks more like</u> a boy than a girl, and is <u>strong-willed</u>. 她外表看上去与其说是个女孩还不如说是个男孩子,她意志坚强。
- He has <u>ability</u> and <u>principle</u>.
 他德才兼备。
- My friend is always polite and honest.
 我的朋友总是有礼貌又诚实。
- Mike was very <u>naughty</u>. When he was in the primary school, he used to <u>make faces</u> to make his classmates laugh in class.
 迈克过去很淘气,上小学时,他曾经在课堂上做鬼脸逗同学们发笑。
- The man is pushy.
 这个男子很霸道。
- He is a <u>miser</u> / <u>stingy</u> person.
 他是个吝啬鬼。
- He <u>is far from</u> being generous.
 他一点也不慷慨大方。
- He is an ass in a lion's skin.
 他是个色厉内荏的家伙。
- The man was a fox in lamb's skin.
 那个男人是个伪君子。
- They are <u>birds of a feather</u>.
 他们是一丘之貉。

magnanimous 宽宏大量的 liberal 慷慨的,大方的 openhearted 胸怀坦荡的 tolerant 容忍的 modest 谦虚的 modesty 谦逊,虑心 lowly 谦逊的 humble 谦卑的 unassuming 谦逊的 unpretentious 谦逊的 humility 谦卑 open-minded 虚心的 cool-headed 冷静的 lively 活泼的 gentle 温柔的 tender 温柔的 frank 率直的 outspoken 刚直的 upright 正直的 reasonable 通情达理的 warmhearted 热情的 unsocial 孤僻的 uncommunicative 不爱说话的 innocent 天真的

stiff 呆板的
self-willed 任性的
headstrong 任性的
wilful 固执的
irritable 暴躁的
disagreeable 难相处的
hot-tempered 脾气大的
short-tempered 急性子的
hot-headed 急躁的
unreasonable 不讲道理的
eccentric 怪癖的
coldhearted 冷淡的
ruthless 无礼的
pessimistic 悲观的

- Jack <u>talks</u> about people <u>behind their backs</u>.
 杰克在背后议论别人。
- The boy <u>has got a lot nerve</u>.
 这个男孩脸皮很厚。
- Jackson often gives people the impression that he <u>is tired of</u> life.

杰克逊给人的一贯印象是他消极厌世。

• My father is very <u>hard-working</u>, <u>very caring</u>, <u>honest</u>. He is <u>gentle</u>.

我的父亲工作勤奋,很体贴人,正直又温和。

- He has a high / low IQ.
 他智商高/低。
- He is a boy of high / low IQ.
 他是个智商高/低的孩子。
- My English teacher is <u>easy to get along with</u> / <u>easygoing</u>.
 我的英语老师平易近人/随和。
- Our teacher is the sort /kind of person whom you can always believe in.

我们的老师就是那种你可以信赖的人。

- He gets on well with his students but is strict in their study. 他和学生关系融洽,但对学生在学习上要求严格。
- She is very kind and treats every student as an equally born human beings regardless of rank or file.
 她很善良,对学生,不管地位高低,都平等对待。
- Miss Wang is not only our good teacher <u>but also</u> our good friends.

王老师不仅是我们的好老师而且是我们的好朋友。

- Miss Wang is our good teacher <u>as well as</u> our good friend. 王老师不仅是我们的好老师而且是我们的好朋友。
- Miss Wang is our good teacher and friend.
 王老师既是我们的好老师又是我们的好朋友。
- She is strict in her working, and is strict with her students as well.

她对工作认真、负责,对学生要求也很严格。

He has knowledge and experience as well. / He has knowledge as well as experience.

 What the family as th

他不但有知识,而且有经验。

He is very <u>clever</u>, and moreover, he is <u>loyal</u> to his career.
 他非常聪明,而且对事业忠诚。

stupid 愚蠢的,笨的 foolish 傻的 silly 傻的 impatient 没耐心的 mean 吝啬的 bossy 专横的 greedy 贪婪的 selfish 自私的 wordy 唠叨的,絮叨的 sloppy 選里邋遢的 simple 头脑简单的 unfriendly 不友善的 unhappy 不快乐的 dishonest 不诚实的 weak 虚弱的,弱小的 arrogant 傲慢的 filthy 卑鄙的,肮脏的 tricky 狡猾的 fussy 爱挑剔的 qiddu 轻浮的 self-willed 任性的 meddlesome 爱管闲事的 nasty 下流的 unkind 不亲切的 cruel 残酷的 idle 懒的 inactive 不活泼的 rough 粗暴的 wasteful 浪费的 chickenhearted 胆怯的 harehearted 胆小的 timid 胆小的 cowardly 胆怯的 overcautious 谨小慎微的 full of misgivings 畏首畏尾的 unmanly 没胆量的 nervous 胆怯的 weak-spirited 缺乏勇气的 poor-spirited 胆怯的

- His <u>courage and idealism</u> are based on knowledge. 他的勇气和理想主义是以知识为基础的。
- His certainty <u>is based on facts</u>.
 他的把握是以事实为依据的。
- So <u>far from being ashamed of</u> it, he glories in it. 他非但不以此为耻,反而引以为荣。
- He is an artist <u>rather than</u> a philosopher.
 与其说他是个哲学家不如说他是个艺术家。
- He is rather diligent than clever. 与其说他聪明,不如说他勤勉。
- He is more shy than unsocial. 与其说他合群,不如说他太腼腆。
- He found her in a condition not so much of grief as of distraction.

他发现与其说她伤心,不如说她精神恍惚。

- With all his <u>profound knowledge</u>, he is always <u>modest</u>. 尽管他知识渊博,但他很谦虚。
- She has her weakness, but that doesn't mean she is not qualified for the job.

她有缺点,但这并不意味着她不能胜任这项工作。

- Robert is very <u>talkative</u> and is <u>a far cry from</u> his brother. His brother is very <u>quiet</u>.
 罗伯特很健谈,和他弟弟大不相同,他弟弟寡言少语。
- Newton <u>is shown as</u> a <u>gifted</u> scientist <u>with very human weak-</u> nesses.

牛顿是一位既有人性弱点又有天赋的科学家。

- He is said to be a rough diamond.
 他被人们比作一块璞玉。
- He is known to be a diamond in the rough.
 他这人就像一块未经加工的钻石(看上去粗,但心是好的)。
- My grandfather is, <u>as it were</u>, <u>a walking dictionary</u>.
 我的爷爷就像一本活字典。
- Although he is very young, the boy is very ambitious in his research work.

尽管这男孩很年轻,但他在研究工作中很有雄心壮志。

- He always makes everyone around him <u>feel happy and safe</u>.
 他总让周围的人觉得快乐、安全。
- Li Ming is the kind / sort of person who is always ready to help.

vellow 胆怯的 easily frightened 胆小的 craven 胆怯的 irresolute 优柔察断的 indecisive 不果断的 hesitant 犹豫不决的 hesitation 踌躇 weak-willed 意志薄弱的 weak-minded 意志薄弱的 feeble-minded 意志薄弱的 infirm 不坚定的 weak-kneed 不坚定的 poor-spirited 懦弱的 world-weary 厌世的 misanthropic 厌世的 depressed 沮丧的 desperate 绝望的 crestfallen 垂头丧气的 pessimistic 悲观的 pessimism 悲观(主义) disheartened 失望的,沮丧的 spiritless 灰心的 low-spirited 沮丧的 dispirited 垂头丧气的 disappointed 失望的 discouraged 泄气的,沮丧的 downhearted 消沉的 despair 绝望的 dejected 气馁的 despondent 失望的 demoralized 意志消沉的 downcast 垂头丧气的 small-minded 心胸狭窄的 narrow-minded 心胸狭窄的 narrow 气量狭小的 ungenerous 不大方的 illiberal 气量狭窄的 intolerant 褊狭的,不容忍的 insular 思想褊狭的

李明是那种乐于助人的人。

• My friend, though he has his hands full, is willing to spare the time to help.

尽管我的朋友忙得不可开交,但他愿意挤出时间去帮助别人。

- He has a lot of connections. / He is well-connected.
 他有很多关系。
- For all his skill, he has <u>accomplished very little</u>. 尽管他技术很好,但他几乎一事无成。
- Granted (that) you've made some progress, you should not be <u>conceited</u>.

即使你取得了一些进步,但也不应骄傲。

- We two are poles apart both in character and in temperament. 我们俩的性格和气质截然不同。
- I was outwardly calm, but inwardly angry. 我外表冷静但内心很愤怒。
- He says one thing in public and another in private.
 他明里一套,暗里一套。
- Attractive people are <u>happier</u> and <u>healthier</u>, have better marriages and have more respectable jobs.
 那些有魅力的人快乐、健康,婚姻生活美满,工作令人尊敬。

爱好

- If I am free / In my spare time, I enjoy reading books while listening to music.
 如果我有空/在我空闲时间,我喜欢一边看书一边听音乐。
- I took up collecting stamps when I was a ten-year-old girl. 当我 10 岁的时候,开始集邮。
- He wants to improve his golf, so he joins a golf-club. 他想提高高尔夫球技,因此加入了一家高尔夫俱乐部。
- It's my favorite TV program.
 这是我最喜欢的电视节目。
- On the subject of music, people nowadays <u>love</u> pop music rather than classical one.
 谈到音乐,人们现在喜欢的是流行音乐而不是古典音乐。
- \bullet To take up the remark on writing, I think simplicity is the best art.

谈到写作的话题,我认为简洁是最好的艺术。

While I <u>like</u> the color of the hat, I <u>do not like</u> its shape.
 尽管我喜欢这顶帽子的颜色,但我不喜欢它的形状。

stingy 吝啬的
proud 骄傲的,妄自尊大的
prideful 骄傲的
self-important 自高自大的
superior 高傲的
high-hat 傲慢的
uppish 傲慢的
self-glorifying 自我吹嘘的
arrogant 骄傲自大的
swollen 骄傲的
lofty 高傲的
conceited 骄傲自满的
lordly 高傲的
haughty 傲慢的
self-contented 自满的

emotional 易激动的 sensitive 神经过敏的 sentimental 多愁善感的 wayward 倔强的,任性的 shy 害羞的 bullheaded 顽固的 extroverted 外向的 introverted 内向的 sensitive 敏感的 naughty 调皮的 astute 精明的,狡黠的

ability 才能,能力 talent 天才,才能 talented 有天赋的 gift 天赋,才能 gifted 有天赋的 competence 能力 competent 有能力的 genius 天才,才华 capable 有才能的 skill 技能,技艺 skilled 有技能的,熟练的

- Much as I <u>admire</u> Shakespeare's comedies, I don't think they are superior to his tragedies.
 尽管我很喜欢莎士比亚的喜剧,但我认为它们比不上他的悲剧更精彩。
- I <u>like</u> playing badminton, but I wouldn't want it to be my life's work.

我喜欢打羽毛球,但我不愿把它作为我的终生职业。

- I <u>adore</u> karaoke.
 我喜欢卡拉 OK。
- I have a fancy for that design. 我喜欢那种设计。
- I 'm crazy about dancing. 我对跳舞着了迷。
- I'm head over heels about the book. 我极喜欢那本书。
- I'm nuts about dancing. 我迷恋跳舞。
- There's nothing I enjoy more than attending a party.
 我最喜欢的莫过于参加聚会了。
- I have a particular fondness for classic music.
 我对古典音乐特别喜欢。
- Walking is one of my <u>favorite pastimes</u>.
 散步是我最喜欢的消遣之一。
- What I most enjoy is singing.
 我最喜欢的是唱歌。
- I <u>find</u> stamp collecting <u>relaxing</u> and it <u>takes my mind off</u> my work.
 我觉得集邮是一种休息,因为它可以使我的注意力从工作中转
- Learning computer is just an <u>avocation</u> with me.
 学习电脑只不过是我的一项业余爱好。
- This is fun for me.
 这是我的乐趣。
- I <u>was interested in anything about computer.</u> 我对和计算机有关的一切都感兴趣。
- I <u>like</u> oranges <u>better than</u> peaches. 我喜欢橘子胜过桃子。
- I tend to prefer having a holiday at seaside.
 我往往更喜欢在海滨度假。

skillful 熟练的,灵巧的 aptitude 能力,才能 know-how 技能 all-round 才能多方面的 faculty 才能,本领 qualified 胜任的 artistry 技能,艺术才能 experienced 有经验的 dexterous 灵巧的 prowess 杰出的才能 versatile 多才多艺的 creativeness 创造力,才能 omnipotent 无所不能 unique skill 绝技 talentless 无才能的,无天资的 ungifted 缺乏才能的 unqualified 无资格的 inability 无能 incapable 无能的 incompetent 无能的 unhandy 笨拙的 woody 笨拙的 unapt 笨拙的 inapt 笨拙的 inaptitude 笨拙,不熟练 clumsy 笨拙的 incapacity 无能力 unskilled 熟练的 unskillful 不熟练的 inexperienced 无经验的 unable 无能力的 slow 迟钝的 inexpert 不熟练的 unfit 不胜任的 awkward 笨拙的 powerless 无能力 wisdom 智慧 wise 有智慧的

clever 聪明的